



CERTYFIKAT

Certificate

Nr/No. CSW/1168/2023

Jednostka Certyfikująca Systemy Zarządzania UDT-CERT

UDT-CERT Management Systems Certification Body

poświadcza, że firma:
certifies that the company:

DEKPOL STEEL SP. Z O.O.

UL. GAJOWA 31, 83-251 PINCZYN

wdrożyła oraz stosuje wymagania jakości w spawalnictwie zgodnie z normą
has implemented and maintains quality requirements in welding system in compliance with

PN-EN ISO 3834-2:2021-09

Zakres certyfikacji według załącznika.

Scope of certification in the annex.

Data udzielenia certyfikacji: Date of certification granting:	22.09.2020	Cykl certyfikacji ważny: Certification cycle validity:	Od/from 27.10.2023 do/to 21.09.2026
Data ważności poprzedniego cyklu certyfikacji: Date of preceding certification validity:	21.09.2023		

Certyfikat wydano na podstawie auditu przeprowadzonego w dniu 13.10.2023
Certificate issued on the basis of an audit carried out on 13.10.2023



AC 078

Dyrektor Departamentu Certyfikacji
i Oceny Zgodności
Director of Certification and Conformity
Assessment Department

Jacek Niemczyk

Warszawa, dn. 27.10.2023





JEDNOSTKA CERTYFIKUJĄCA SYSTEMY ZARZĄDZANIA UDT-CERT

ZAŁĄCZNIK DO CERTYFIKATU NA ZGODNOŚĆ Z NORMĄ PN-EN ISO 3834-2:2021

Nr CSW/1168/2023

Wydanie 1 z dnia 27.10.2023

1) Rodzaj wyrobów:

łyżki i inny osprzęt do maszyn budowlanych i górniczych.

2) Zakres prac:

wytwarzanie, montaż, naprawa, modernizacja.

3) Norma wyrobu / specyfikacje:

4) Stosowane metody spajania (wg PN-EN ISO 4063):

- 135, 136.

5) Materiały podstawowe (wg ISO/TR 15608):

1.1; 1.2; 1.3; 2.1; 2.2; 3.1; 3.2

6) Personel wykonujący spajanie:

spawacze posiadają sprawdzone kwalifikacje według norm: PN-EN ISO 9606-1, PN-EN ISO 14732.

7) Personel nadzorujący procesy spajania:

Dariusz Jewartowski posiada kwalifikacje zgodne z wymaganiami normy PN-EN ISO 14731.

8) Personel wykonujący / nadzorujący badania nieniszczące:

personel posiada sprawdzone kwalifikacje zgodne z wymaganiami norm PN-EN ISO 9712, kompetencje weryfikowane przez wytwórcę (dotyczy tylko VT).

9) Dokumenty stosowane przez wytwórcę, inne niż określone w pkt 2.2 normy PN-EN ISO 3834-5:

PN-EN 1011-2

Spawanie - Wytyczne dotyczące spawania metali - Część 2:
Spawanie łukowe stali ferrytycznych.

10) Postanowienia dotyczące nadzoru nad wydanym certyfikatem zawarte są w umowie nr 93900/CS/2023 z dnia 19.09.2023 o certyfikację na zgodność z normą PN-EN ISO 3834-2:2021.

11) Certyfikat traci ważność, gdy nie spełnione są zobowiązania zawarte w umowie nr 93900/CS/2023 z dnia 19.09.2023 o certyfikację na zgodność z normą PN-EN ISO 3834-2:2021.

Dyrektor Departamentu Certyfikacji
i Oceny Zgodności

Jacek Niemczyk





UDT-CERT MANAGEMENT SYSTEMS CERTIFICATION BODY

ANNEX TO THE CERTIFICATE TO COMPLY WITH THE STANDARD EN ISO 3834-2:2021

No. CSW/1168/2023

Issue 1 of 27.10.2023

1) Type of products:

Buckets and other attachments for construction and mining machinery.

2) Scope of work:

manufacture, assembly, repair, modernization.

3) Product standards / specifications:

4) Application methods of welding (acc. to PN-EN ISO 4063):

- 135, 136.

5) Parent materials (acc. to ISO / TR 15608):

1.1; 1.2; 1.3; 2.1; 2.2; 3.1; 3.2

6) Welding personnel:

welders have checked qualifications according to the requirements of the standard: PN-EN ISO 9606-1, PN-EN ISO 14732.

7) Welding coordination personnel:

Dariusz Jewartowski is qualified in accordance with the standard PN-EN ISO 14731.

8) NDT personnel:

personnel with proven skills in accordance with the requirements of the standard PN-EN ISO 9712, Competences verified by the manufacturer (regarding only VT).

9) Documents used by manufacturers, other than specified under Clause 2.2 of standard PN-EN ISO 3834-5:

PN-EN 1011-2

Welding - Recommendations for welding of metallic materials - Part 2:
Arc welding of ferritic steel.

10) Regulations regarding the surveillance over the certificate issued are included in the contract no. 93900/CS/2023 of 19.09.2023 on certification for the compliance with the PN-EN ISO 3834-2:2021.

11) The certificate expires if the obligations stipulated in the contract no. 93900/CS/2023 of 19.09.2023 on certification for the compliance with the PN-EN ISO 3834-2:2021 are not satisfied.

Director of Certification and Conformity
Assessment Department

Jacek Niemczyk